

# VÁRMEGYEI KÖZÉLET

(SZOLNOK-DOBOKA)

SZOLNOK-DOBOKA VÁRMEGYEI POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

;; Megjelenik minden csütörtökön. ;;  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Rákóczi-ház.  
;; Kéziratokat nem adunk vissza. ;;

Felelős szerkesztő:  
**Dr. BENE FERENC**  
ügyvéd.

— Előfizetési ára —  
Egész évre 10 korona. Félévre 5 korona.  
Egyes szám ára 20 fillér.

## Költségvetés és a jövő.

Az országnak több mint három év óta nincs költségvetése. Ebben a tekintetben Magyarország páratlanul áll az összes hadviselő államok sorában. Ugy látszik, hogy ez a tarthatatlan állapot most véget fog érni. Wekerle miniszterelnök ugyanis kijelentette, hogy ha októberben újra összejön a Ház, minthogy az indemnitás október végén lejár, újabb indemnitást fog kérni, de mihelyt lehetséges, *rendes költségvetést terjeszt a Ház elé.* Helyes ez nemcsak azért, mert nem tartjuk elfogadhatónak, hogy éveken keresztül költségvetés nélkül — pusztán indemnitással — dolgozzék a kormány, hanem főképp azért, mert a költségvetés adatai realisabb képet adnak az országnak az állam pénzügyi helyzetéről.

Szakkörök és szakemberek a háboru folyamán több ízben rámutattak azokra a visszasságokra, melyek abból származtak, hogy az országot költségvetés nélkül kormányozták és hogy a parlament legszebb jogát, a budgetjogot nem respektálták. A magyar nemzet végre is tudni akarja, hogy milyen nagy az az áldozat, melyet a háboru reá rótt és hogy melyek lesznek azok a terhek, melyeket a háboruból kifolyólag a jövőben viselnie kell.

A miniszterelnök azért akar tiszta képet adni az ország pénzügyi helyzetéről, hogy — mint mondja — a polgárságot a konzekvenciák levonására szorítsa. Ez más szavakkal annyit jelent, hogy az ország lakossága az eddiginél nagyobb adóterheknek néz elébe. Az bizonyos, hogy a hadi adósságok kamatairól és törlesztéséről gondoskodni kell. Erre pedig csak új adók nyújthatnak fedezetet. Már eddig is bizonyos az, hogy elsősorban a fogyasztási adók jelentékeny emelése van tervbe véve. Az új programmban benne van a jövedelmi adó jelentékeny emelése, a luxusadó behozatala. Új monopolumok, sőt a szénadó is szóba jött.

A nagy hadjárat után majd jönni fog a nagy, hihetetlenül gigászi munka! Megépíteni mindazt, amit hosszú éveknek — eddig produktív — ereje összerombolt s megfizetni mindazt, amit ez alatt vakon egy örületre költöttünk.

Ha borzalom és sötét a mai élet minden órája, bizonyos, hogy a jövő képe sem rózsás.

## A háboru eseményei.

Legújabb híreink a miniszterelnöki sajtóosztály hivatalos táviratai nyomán.

### Vezérkarunk jelentése.

Budapest, szeptember 6.

#### Keleti hadszíntér.

József főherceg arcvonala: A harci tevékenység sokszorosan megélnéült.

#### Olasz hadszíntér.

Tegnap mult 18 napja, hogy az olaszok megkezdették, nagy, tervszerű támadásukat a Monte San Gabriele ellen. Hatalmas tüzérségi és aknavető tömegek összpontosították számos órán tüzelésüket magaslati állásaink ellen; szűk terepen éjjel-nappal legalább 8 olasz dandár gyalogsága rohamozott. Tegnapelőtt érte el a viaskodás tetőfokát; a hegycsucs az ide-oda hullámzó harcban többször cserélt gazdát, de a szenzációs sikerre szomjazó ellenségnek üdvriadása korai volt; csapataink áldozatkész szívóssága fölüljük kerekedett, éles ellenlökések érték a támadót és elragadták tőle az ideig-óráig nyert területet. Tegnap délben a Monte Gabrielle ismét teljesen birtokunkba volt, este egy erős támadást véresen visszavertünk. Az olaszoknak a völgyben észlelhető csapatgyülekezései további harcokat helyeznek kilátásba. Görztől keletre részlettámadásokat visszavertünk. A Karszt fensík déli részén a csata az egész napon át tartott. Az olaszt legelől levő árkaiból kiverjük, derék gyalogságunk az elfoglalt vonalakon győzelmesen helyt állott az ellenség minden kísérletével szemben, hogy balsikerét erős ellentámadásokkal kiegyenlítsse. Szept. 4-én és 5-én a harci területen beszállított foglyok száma 160 tisztre és több mint 6300 főnyi legénységre emelkedett. Trieszt újból 2 olasz támadás célpontja volt.

A vezérkar főnöke.

### A német vezérkar jelentése.

Berlin, szeptember 6.

#### Nyugati hadszíntér.

Rupprecht trónörökös hadcsoportja: Flandriában a tüzérségek harci tevékenysége.

A német trónörökös hadcsoportja: A Laon—Soisson-i országút mindkét oldalán és a Chemin des Dames keleti részén a tüzevénység időnként jelentékenyen fokozódott. Este francia gyalogság pergőtűz után Pargynál, Filaintól délre, előretört, védekezésünk hatása alatt azonban nem jutott el akadályainkig. Reimstől északra erős tüzelés után a franciáknak Bois Soulain elleni részlettámadása következett. Visszavertük őket. A Champagneban a harci tevékenység egyes szakaszon élénk volt. Verdun előtt erős tüzérségi harc. Szeptember 4-ikéről 5-ikére virradó éjjel repülőink megtámadták Londont, Sout-

hendet és Margatet. Megfigyeltük a lehajított bombák gyújtó hatását. — Gyalogsági tevékenység eddig nem volt. Egyik repülőgépünk nem tért vissza. A szárazföld felett tegnap 14 ellenséges repülőt és 1 kötött léghajót lőttünk le. Voss hadnagy 40, és 41-ik légi győzelmét aratta.

#### Keleti hadszíntér.

Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: A 8. hadsereg arcvonala előtt az oroszok sietve folytatták visszavonulásukat észak és északkelet felé. Az ellenség a Duna mellett Friedrichstadtig kiürítette erős állásait. A gyors előrenyomulásunk folytán eddig csak tökéletlenül megállapítható fogolyszám 120 tisztre, több mint 7500 főnyi legénységre 180 ágyura, 200 géppuskára, több páncélos gépkocsira és igen nagy mennyiségű különféle hadiszere rug.

József főherceg vezérezredes hadsereg-arcvonala: Moldova északkeleti részében időnként élénk tüzérségi tevékenység és előtérharcok.

Mackensen vezértábornagy hadcsoportja: A Foksanitól északnyugatra emelkedő hegyekben, Muncelul mellett, a románok előtörése megghiusult. Saját előretörésünkről foglyokat szállítottunk vissza.

Macedon-arcvonala: Presba-tótól nyugatra német, a Doiran-tótól keletre pedig bolgár felderítő vállalkozások sikerrel jártak.

Ludendorff,  
elsőfőszállásmester.

## HIREK

— **Személyi hír.** Br. Diószeghy Zsigmond főispán e hét folyamán Désen tartózkodik.

— **Közigazgatási bizottság.** A vármegye közigazgatási bizottsága szeptember hó 10-én ülést tart. A bizottságon Br. Diószeghy Zsigmond főispán fog elnökölni.

— **Halálozás.** Gr. Teleki Elemér balászfalvai, Besztercze-Naszód megyei birtokos hosszabb betegeskedés után, Désen augusztus 3-án hirtelen meghalt. Temetése 4-én volt, mely után holttestét birtokára, a családi sírboltba szállították.

— **Új rendőrkapitány.** Báró Diószeghy Zsigmond főispán, Dész r. t. város rendőrkapitányává Bándy György dési kir. törvényszéki jegyzőt nevezte ki. A kinevezést örömmel regisztráljuk, mert Bándy György az ujonnan kinevezett főkapitány, a ki fia néhai Bándy György alispánnak, nemcsak mint kiváló, nagy szorgalmu és pedáns hivatalnok ismeretes, de munkabírási, szorgalom és egyéni kiválóságai révén méltó fia nagynevű édesatyjának. Az új főkapitány a hivatali esküt a legközelebbi közgyűlés színe előtt teszi le.

— **Szabadságolás.** A vallás és közoktatásügyi miniszter ur Gombkötő Antal vármegyei kir. tanfelügyelőt f. évi szeptember hó 3-tól kezdve négy hétre szabadságot. A kir. tanfelügyelő szabadsága tartamára a miniszter a helyettesítéssel Rittner Jakab berendelt igazgatót bizta meg.

— **Gőzmalom Désen.** A Désen megalakuló gőzmalom részvénytársaság megalakulása iránt általános az érdeklődés, mely nemcsak a közéletet vezető hatóságok részéről nyilatkozik meg a legélénkebben, de a nagyközönséget és a pénzcsoportokat is olyan mértékben érdekli, hogy a megalakulás sikere már kétségtelen. A teljes tervezet készen áll a napokban megjelenni a részvényaláírási ívek is. Terv szerint a nagy tökével részt vevő malomvállalat és nagyobb pénzcsoportokon kívül a társaság az igazgatóságba tekintélyesebb polgárokat is be fog vonni, hogy így a malom ügye iránt a legáltalánosabb érdeklődést biztosítsa. Helyet foglal majd a részvénytársaság intéző szerveiben a vármegye és a város hivatalos képviselője is, úgy, hogy ennek az életre való iparvállalatnak létesülése és felvirágzása immár nemcsak üzleti érdek, de a köz érdekében is kívánatos. Az előmunkálatok részleteiről jövő számunkban pontosan be fogunk számolni.

— **Halálos vadászkirándulás.** Megrázó vadászszerecséltenség történt e hó másodikán Nagyvecser község határán, ahová a faluból egy birtokosokból álló kisebb csapat vadászatra rándult ki. A vadászat végével ugyanis, egy fölriasztott nyulra, az egymásután hazafelé haladó vadászok közül többen rá akartak löni, miközben a társas kirándulásban résztvevő és ott csupán nyaralásra kirándult *Albert* világi adótárnok, a váratlanul elébe ugró *Balogh Zsigmond* birtokost oly szerencsétlenül lötte meg nyakszirtjén közvetlen közelből, hogy Balogh a lövés után nyomban meghalt. A lövés a lövés minden ólomgolyóját és ruhadarabját bevitte a sebbe, elszakította a főütőeret úgy, hogy a halál nyomban beállott. A megdöbbentő szerencsétlenség annyira megrendítette *Fegyverneki Albert* idegzetét, hogy a másnapra kiszállott vizsgálóbíró sem tudta kihallgatni. *Balogh Zsigmond* halálát felesége és négy árva siratják.

— **Nyugdíjazás.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter ur *Gubicza Hermin* kaczkói állami óvónőt munkaképtelenség miatt, — *Klein Ignác* dési izraelita igazgató-tanítót pedig 43 évi szolgálat után végleg nyugdíjazta.

— **Köszönetnyilvánítás.** Szolnok-Doboka vármegye közigazgatási bizottsága azon alkalomból, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter ur *Klein Ignác* dési izraelita iskolai igazgató-tanítót nyugdíjazta, nevezettnek 43 évi fáradhatatlan és odaadó tanítói működéséért, különösen a magyarosítás terén teljesített eredményes tevékenységeért elismerését és köszönetét nyilvánította és megbizta az iskolaszéket, hogy ezt ünnepélyes formában az érdemes tanítónak adja tudtul. Ezen szép elismerés és a tanítói munkának felsőbb helyről való megbecsültetéséhez hozzá-

fűzzük azon kívánságunkat, hogy *Klein Ignác* jól megérdemelt, nyugdíját még sok éven át élvezhesse.

— **Élet a Püspökgyógyfürdőben.** Az első sárguló falevél másutt a fürdő-élet halálát jelenti s amint az őszi szél végig szánt a strandok és eszplandok bokrai közt, megszűnik a zajos vidám élet. Nem úgy van ez ami Püspökfürdőnkben, melynek hírével évről-évre messzebb tájakra viszik szét s amely immár a külföld érdeklődését is magára vonja. A nyári saison elmúltával új évad kezdődik. A mezei munkák végeztével Békés, Bihar, Hajdu, sőt még a távolabbi megyék birtokosai, akik az őszi kellemes időszakára halasztották üdülésüket, örméssel keresik fel a csodálatos gyógyító forrásokat, amely ilyenkor a szokottnál is nagyobb kényelmet nyújthat s nagyobb figyelemmel fogadhatja vendégeit. Mint értesülünk, szept. 1-től kezdve a szoba árakat 30% mérsékeltek és az államvasutak igazgatóságánál lépések történtek arra nézve, hogy a vonatok közlekedésének rendjét október 1-ig változatlanul, nov.-ig pedig korlátozva tartják fenn a közönség kényelmére. Varga Stefi népszerűvé vált cigány zenekara hangversenyez. A fürdő látogatottságának magyarázata, hogy a meleg gyógyító forrásokat a tropikus hőség elmúltával sokan kellemesebbnek és hatásosabbnak tartják.

— **A kibocsátás alá kerülő Uj Magyar Vörös Kereszt Sorsjegyekre** már most fogadunk előjegyzési aláírásokat. A sorsjegyek évenként ötször kerülnek sorolás alá. Főnyeremény egymillió korona és számos nagyobb összegű nyeremények. A legkisebb nyeremény 80 korona és minden sorsjegy nyer. Aláírási ár darabonként 52 korona, azonban már 15 koronás befizetéssel is elfogadunk jegyzéseket. Legközelebbi sorolás 1917. december 5-én lesz egy millió korona főnyereménnyel. Dési Kereskedelmi Bank Részvénytársaság.

— **Uj magyar vöröskereszt — nyere-mény-kötvények.** Mai lapunkban közöljük a hadsegítési és népjóléti célokat szolgáló uj magyar vöröskereszt nyere-mény-kötvények prospektusát a hirdetési rovatban, valamint a jegyzésre való felhívást a hírek rovatában. Az áldozatkészségben kifogyhatatlan közönségnek nem kell külön ajánlanunk, hogy a nyere-mény-kötvényeket minél tömegesebben jegyezzék, mert hiszen az által nemcsak hazafias célok megvalósítását mozdítják elő, hanem saját boldogulásukat is előmozdítják. Felhívjuk olvasóközönségünk figyelmét arra, hogy a helybeli pénzügyintézetek is elfogadják jegyzéseket. A hadsegítési és népjóléti célokat szolgáló uj nyere-mény-kötvények jegyzése: A közgazdasági irodalom rég elfogadta a tételt, hogy „a nyere-mény-kötvény a modern játékszenvedély biztosító szelepe”. És éppen a Magyar Szent Korona Országainak Vörös

*Kereszt Egylete* által most kibocsátandó, hadsegítési és népjóléti célokat szolgáló uj nyere-mény-kötvényre vonatkozó törvényjavaslat indoklásában találóan hangsúlyozhatta *Grätz Gusztáv* dr. pénzügyminiszter, hogy „hasznos dolgot cselekszünk”, ha a játékszenvedélyt „hadsegítési és népjóléti célokra használjuk ki.” Hogy egy axiómával éljünk, „a játékszenvedély nemesítésére” kell törekedni. Ha már számolni kell e szenvedélylyel, igyekeznünk kell azt a köz javára helyes mederbe terelni. Az 1917. évi XII. t. c. alapján a Magyar Szent Korona Országainak Vörös Kereszt Egylete által kibocsátott 1.200.000 darab, egyenként 40 korona névértékű és 80 koronával törlesztésre kerülő nyere-ménykötvényből álló kölcsön készpénzeredménye hadsegítési és népjóléti célokra szolgál: a Vörös Kereszten kívül a hadigondozás céljaira az Országos Hadigondozó Hivatalnak, a rokkant honvédtisztek, tisztii özegek és árva segélyezésére létesített „Szurmay Sándor-alap” gyarapítására, a m. kir. Honvédelmi Miniszternek, valamint az ipari- és kereskedelmi alkalmazottaknak a tudóvész elleni védelmére létesítendő intézmények céljaira, az Országos Munkásbetegsegélyező és Balesetbiztosító Pénztárnak, az általa létesítendő kórház építési és felszerelési költségeire a Budapesti Poliklinika Egyletnek, végül alapítványszerűen kezelendő összeg formájában a Magyar Közművelődési Egyesületeknek rendelkezésére bocsátatik. A lapunk mai számában közölt prospektus részletező felvilágosítást nyújt ez új és bizonyára népszerűvé váló nyere-mény-kötvény jegyzésének módjáról, a tizenegyszer egy-egy millió koronás, tizenkilencszer félmillió koronás és többször százezer koronás, évek hosszu során át rendszeresen kifizetendő nyere-mények hosszu sorozatáról; jelzi továbbá, hogy az aláírási határidő 1917. szeptember 10.—15. közt lesz, közli a jegyzési helyeket, majd végül bejelenti, hogy miután a sorsolási terv biztosítására szolgáló alap a m. kir. állampénztárnál készpénzben befizettetett, a m. kir. pénzügyminiszter ur az 1917. évi XII. t. c. 2. §-ában nyert felhatalmazás alapján az állam nevében feltétlen kötelezettséget vállalt a sorsolási terv szerint való nyere-ményösszegek kifizetésére. Az összes nyere-mény-kötvények a sorsolási időtartam utolsó évében a névérték kétszeresével, vagyis 80 koronával kerülnek beváltásra. 2—2

— **Takarékbetéteket** a Dési Hitelbank legelőnyösebb föltételek mellett fogad el. Visszafizetéseket rendszerint felmondás nélkül teljesít.

— **Ellátásra elvállalok egy vidéki leányt** vagy fiut 12 éves korig, esetleg házioktatást is. özv. Szabóné Bartók Ida ref. tanítónő, Kovács Samu u. 10 sz.

Kiadja a Vármegyei Közélet szerkesztősege.

## TARCA.

### Libay Lajos.

Írta: Dr. Siorbán Vilmos.

(Folytatás.)

A Nilus barna vízében visszatükröződnek a fényes csillagok, lidércfény gyanánt tűnnek fel ismét a vízből és az ismerős jelek között oly égőtestek csillámlanak fel fenn az égboltozaton, melyek a mi égitájunkon nem láthatók. A hajószemélyzet egy kis szerenádöt rögtönzött. Körben ülve hallatták hangszereiket: egy tamburint, egy kórsó alakú agyagedényre feszített dobfielét, melléje monoton nótát énekelték. Nagy derűtséget okozott egy vén bolond, ki grimászaival általános elismerést aratott. Mögöttünk a szakácsfiu a hajószemélyzet részére vacsorát főzött, a hajókötelzet és árbocok élesen megvilágítva, az egész úgy festett, mint egy élő genre-kép.

Este 8 óra van. A gróf szépen citerázik és így szalonunkban egész otthonos a hangulat. Én is valami olvasáshoz fogok. Így tehát jó éjszakát, boldog Szylveszter-estét

kedves szüleim, testvéreim és Corti-társaság! Napközben a hőmérő a kabinban 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, most este 13<sup>o</sup>, 9 órakor pedig 11<sup>o</sup> mutatott.

1856 január 1. A hőmérő reggel a kabinban 9<sup>o</sup>, a szabadban 6<sup>o</sup>, 10 órakor d. e. 9<sup>o</sup>, este 1<sup>o</sup>/<sub>6</sub>-kor 11<sup>o</sup>, délelőtt 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>o</sup> volt. Egész nap szép idő volt, friss szellő hűté le a levegőt. A kilátás egyhangu, a part mindenütt lapályos, itt-ott palmaerdőkkel megszakítva, a part közvellen közelében buján zöldelő föld, egyes helyeken az emberek a szántóföldek öntözésére vizet merítenek a Nilusból. Némelyhol a sivatag majdnem egész a partig terjed ép úgy, mint a Saharai (Memphis) piramisoknál. Ezután pedig a Suan-i piramisok előtt haladánk el. A hajón egy-két apróságot, majd azután a piramisok körvonalait rajzoltam le. A gróf néhány madarat lőtt. Még vagy négy napig fog ez az unalmas vidék így tartani!

Január 3. Tegnap déltájjig kevés volt a szellő, a gróf néhány szárnyast lőtt, én pedig egy keveset rajzoltam. Sajnos, a hajószemélyzet nem engedi magát lefestetni, amint az egyik vagy másik észreveszi, hogy vázlatot csinálók róla, rögtön eliramodik. Hőmérséklet, mint tegnap.

Ma friss széllel elég jól haladánk, amidőn egyszerre hajónk — minden valószínűség

szerint az emberek hanyagsága folytán — zátonyra futott. Sok időbe került, míg ismét helyre jövének, de kevés idő múlva ismét meg kellett álljunk, mert észrevettük, hogy a hajó egy kis léket kapott. Ezen idővesztéséget leszámítva, megint jó darabot haladtunk, de amidőn a gróf két libát lővén, az emberek ezeket ki akarták fogni, a hajó ismét egy kőbe ütközött. Ez alkalommal azonban akárcsak a rossz szellemek ütek volna velünk játékot, mintha oda lettünk volna szegezve, alig tudtunk nagy nehezen ki-mozdulni. Este a szél elállott. Hőmérséklet, mint tegnap. A levegő kellemes. Semmit sem rajzoltam. A vidék még mindig egyhangu. Kétségbeejtő.

Január 5. Tegnap úgy töltöttük időnket a bárkán, mint eddig. A vidék karaktere még mindig egyhangu. Este megérkezénk Alasano-ba. Ez egész csinosan épült. Véletlenül itt találunk még egy csapat török lovasságot, melynek rendeltetése az volt, hogy a lakosságot a rabló beduinok ellen megvédelmezze. Sátorokban tanyáztak, lovaikat arab szokás szerint pedig a cövekekhez kötötték. Igen szép látvány volt. Szél hiányában itt kellett maradnunk éjszakára.

(Folyt. köv.)

**NYILTTÉR. \*)**

A „Vármegyei Közélet“ 1917. évi augusztus hó 30-án megjelent 35. számában „Pályázat a dési állomási vendéglő bérletére“ vonatkozólag úgy az igen tisztelt közönség, valamint a leendő pályázók és a magam érdekében bátor vagyok megjegyezni, miszerint a Szamosvölgyi vasút Igazgatóságával 20 év óta fennálló vendéglői bérleti szerződés felbontását magam kértem f. évi július hó 29-én kelt beadványomban.

Allításom igazolásául szolgáljon a Szamosvölgyi vasút Igazgatósága f. évi augusztus hó 28. án 15.524 A/I. szám alatt hozzám intézett átiratának — többek között — a következő szövegrészi kijelentése: „tudomásul vesszük, hogy Ön bérleti szerződését f. évi október hó 31-ikére felmondotta“.

Dés, 1917. év szeptember hó 6-án.

Keller Sándor  
dési vasuti vendéglős.

\*) E rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

**Hirdetések.**

Szamosvölgyi Vasút Részvény-Társaság.

Sz. 15524—1917/AI. 2—2

**Pályázat**

a dési állomási vendéglő bérletére.

A Dés állomásunkon levő vasúti vendéglőnek az eddigi bérlettel fennálló bérleti szerződését folyó évi október hó 31-ikére felbontottuk, miért is az állomási vendéglő bérletére ezennel pályázatot hirdetünk.

A pályázóknak magyar honosoknak kell lenniük; ezen kívül igazolni tartoznak, hogy csőd, vagy gondnokság alatt nem állanak; büntett vagy nyereség vágyból eredő vétség, vagy árdrágítás miatt bíróságilag, vagy a rendőrség által elítélve nem voltak s valamely vendéglőt hosszabb időn át önállóan vezettek.

Akik esetleg vasúti vendéglő vezetésével is voltak már megbízva s ily vendéglőnek megelégedésre történt vezetését igazolni képesek, a pályázatnál előnyben részesülnek.

A bérlet tárgyát képezik nemcsak az I/II. osztályu étterem, hanem a mellette levő konyha, kamara és tálaló helyiség, külön álló jégverem, végül egy gazdasági udvar, melyet azonban bérlő a mi utasításaink szerint maga tartozik saját költségén általunk kijelölendő helyen felállítani és fenntartani.

Az étteremben, továbbá a felsorolt mellék-helyiségekben levő és vasúttársaságunk tulajdonát képező butorok és felszerelési tárgyakból csak annyit adunk át bérletnek használatra, amennyi azokból rendelkezésünkre áll, a többitől bérlő maga tartozik gondoskodni. A használatra átadandó butorok és leltári tárgyak jó karban való fentartását és szükséges pótlását bérlő saját költségén tartozik eszközölni.

A vendéglőt hérbe venni óhajtó köteles leendő a vendégeknek elégséges és jó ételeket és italokat az általunk jóváhagyott árjegyzékben megállapított árakon kiszolgáltatni a háboru tartama alatt, de később a békében is, magát azoknak a korlátozásoknak teljes mértékben alávetni, a melyek közrendészeti, közegészségi, közlelémezési és hadászati szempontokból általunk, továbbá a katonai és polgári illetékes hatóságok által el fognak rendeltetni s általában mindazon feltételeket pontosan betartani, melyek a megkötendő bérleti szerződésben lesznek megállapítva.

A bérletet elnyerni óhajtók tartoznak ajánlataikban az évi bér összegét kitüntetni, illetőleg megajánlani s a pályázat benyújtásakor a bérnek egy évre eső összegét óvadék gyanánt központi főpénztárunknál készpénzben befizetni.

A pályázati kérések a fentiekben előírtakat bizonyító okmányokkal és a főpénztár nyug-

tájával felszerelendő és legkésőbb folyó évi szeptember hó 30-án déli 12 óráig nyújtandók be.

A fentirt határidő letelte után beérkező, vagy kellően fel nem szerelt, ugyszintén a bérösszegre vonatkozó ajánlatot és nyugtát nélkülözö kérések nem fognak figyelembe vétetni.

Fentartjuk magunk részére a jogot, hogy a beérkezendő ajánlatok közül szabadon választhassunk, esetleg azokat teljesen figyelmen kívül hagyhassuk.

Dés, 1917 augusztus 28.

Az igazgatóság:

Sterba,  
igazgató.

Szamosvölgyi Vasút Részvény-Társaság.

Sz. 17211—1917/I. 2—2

**Hirdetmény.**

A Szamosvölgyi vasút Igazgatósága nyilvános versenyt hirdet az 1918 év március 31-ig szállítandó 80.000 drb. azaz nyolczvanezer drb. II. rangu tölgytalpfa és 1918 év június 30-ig szállítandó 100 m<sup>3</sup> azaz száz m<sup>3</sup> faragott tölgy váltó, kitérő hidfa szállítására.

Felhívjuk ennélfogva mindazokat, kik ezen faanyag egész mennyiségének vagy azok egy részének szállítására vállalkoznak, hogy ajánlatukat 1917. évi szeptember hó 15-ig Igazgatóságunkhoz (Dés Szolnok-Doboka) beküldeni sziveskedjenek.

A benyújtandó ajánlatban az ajánlott mennyiség drbkénti, illetve m<sup>3</sup>-kénti egységára számmal és szóval a Szamosvölgyi vasút bármely az ajánlattevő által szabadon választandó állomására tehető. A talpfából a szállítandó mennyiség 25%-ának 16 cm. felső szélességűnek kell lennie. A faragott tölgyfák közül a váltó és kitérőtálpfák lehetnek tompaélűek, azonban az ajánlatban feltüntetendő, hogy az egységár ép élű, vagy tompaélű anyagra vonatkozik.

Az átadás történhet részletekben is, azonban az egész anyag a fenn megjelölt határidőig okvetlenül átadandó.

Az ajánlatok lepecsételve s a következő felirással ellátva: „Ajánlatok II. rangu talpfák és faragott tölgyfák szállítására“ 1917. évi szeptember hó 15-én déli 11 óráig nyújtandók be alulírott igazgatóság titkári hivatalánál.

A benyújtott ajánlatok ugyanezen a napon déli 12 órakor fognak az Igazgatóság tanácstermében tartandó nyilvános verseny tárgyaláson felbontatni és felolvasatni.

Az ajánlatok benyújtását megelőző napon vagyis 1917. évi szept. 14-én déli 12 óráig a közszállítási szabályzat 16. §-ának 6. pontja értelmében az ajánlati végösszeg után számított 5% bánatpénz teendő le az alóírt Igazgatóság dési főpénztáránál letétekre alkalmas értékpapirokban vagy készpénzben. A készpénzben letett biztosíték után kamat nem fizettetik.

A bánatpénzről szóló letétjegy az ajánlat-hoz nem csatolandó. Az értékpapírok a budapesti áru- és értéktőzsdén legutóbb jézett árfolyam szerint számítatnak, de névértékben felül számításba nem vétetnek. Posta útján beküldött ajánlatok térti vevénnyel adandók fel.

Az ajánlattevő ajánlatával az a felett szabadon hozandó határozat közléséig kötelezettségben marad s kötelezi magát, hogy a felszólítástól számított 14 nap alatt bánatpénzének elvesztése terhe mellett a szerződés megkötése céljából Igazgatóságunknál meg fog jelenni.

A szállításra nézve a m. kir. államvasútnak ilynemű anyagok szállítására vonatkozólag fennálló és részben a Szamosvölgyi vasút által módosított szabályok érvényesek.

Ezen szállítási feltételek és a faragott fák méret és darab szám kimutatása Igazgatóságunk pályafenntartási osztályában megszerzhetők. Az általános feltételek 40 fillér, a részletes feltételek pedig 20 fillér lefizetése ellenében.

Felhivatnak egyuttal az erdőtulajdonosok, kiknek tölgytalpfa kitermelésére alkalmas

erdejük van s azt eladni hajlandók, hogy részletes ajánlatukat az erdő helyének, a kitermelhető faanyag mennyiségének s az eladási feltételek és ár megjelölésével megtenni sziveskedjenek.

Dés, 1917 augusztus 28.

Az igazgatóság:

Sterba,  
igazgató.

Sz. 137—1917.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bethleni kir. járásbíró-ságnak 1917. évi Pk. 2061/5. és 2062/5. sz. végzése következtében dr. Pavelea Oktáv bethleni ügyvéd által képviselt, Rebrján János és társa javára, 117 K 98 f, s jár. erejéig 1917 július hó 11-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1080 koronára becsült következő ingóságok u. m: juhok, kecskék nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a bethleni kir. járásbíró-ság 1917. évi 2061/7. számú végzése folytán 216 korona 18 fillér tőkekövetelés és eddig összesen 103 K 22 fillérben bíróságilag már megállapított hátralékos költségek erejéig Diófás községben „Diálu Tulicsi“ határrezsben leendő megtartására 1917 szeptember hó 17. napjának délután 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az említett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetést mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták volna és azokra is kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés a Vhn. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Bethlen, 1917 augusztus hó 31-én.

Miklóssy József,  
kir. bír. végrehajtó.

**Eladási hirdetmény.**

A Dési Ref. Egyház tulajdonát képező s a dési „Huhu“ nevű határban levő 40—45 holdat kitevő első minőségű szántó föld eladását határozta el.

Ez ügyben felvilágosításokat ad, értekeznek és ajánlatokat elfogad,

Almásy Károly  
kebli gondnok.

Dés, Thököly-utca 3. szám.

**Károsultak,**

kiknek a vasút ellen kárköveteléseik vannak, forduljanak Stermann Ignác budapesti törvényszékileg bejegyzett céghez (lakik: Vilmoscsászár-út 66. sz.) Aki a vasúttal ellen követeléseket

**saját költségén**

a megállapodásszerű jutalék mellett elvállalja. 3—3

Forduljanak bizalommal ezen céghez!

# Prospektus.

Az 1917. évi XII. t.-c. alapján

## a Magyar Szent Korona Országainak Vörös-Kereszt Egylete

által kibocsátott

### hadsegítési és népjóléti célokat szolgáló

**1.200.000** darab, egyenkint **40** korona névértékű és **80** koronával törlesztésre kerülő

### adó-, bélyeg- és illetékmentes nyereménykötvényt bocsátunk aláírásra.

1. Ezen nyereménykölcson készpénzeredménye hadsegítési célokra a Magyar Szent Korona Országainak Vörös-Kereszt Egyletének, hadigondozás céljaira az Országos Hadigondozó Hivatalnak, a rokkant honvédtisztek, tisztii özvegyek és árvák segélyezésére létesített „Szurmay Sándor-alap“ gyarapítására a m. kir. honvédelmi miniszternek, az ipari és kereskedelmi alkalmazottaknak a tüdővész elleni védelmére létesítendő intézmények céljaira az Országos Munkásbetegsegélyző és Balesetbiztosító Pénztárnak, az általa létesítendő kórház építési és felszerelési költségeire a Budapesti Poliklinika Egyesületnek, végül alapítványszerűen kezelendő összeg formájában a Magyar Közművelődési Egyesületeknek rendelkezésére bocsátatik.

2. Miután a tuloldali sorsolási terv biztosítására szolgáló alap a m. kir. központi állampénztárnál készpénzben befizettetett, a m. kir. Pénzügyminiszter úr az 1917. évi XII. t.-c. 2. §-ában nyert felhatalmazás alapján az állam nevében feltétlen kötelezettséget vállalt a tuloldali sorsolási terv szerinti sorsolások alapján teljesítendő fizetésekre nézve. A sorsolások közjegyző jelenlétében ugyanott történnek, a hol a magyar államadósság sorsolás alá eső értékei sorsoltnak.

3. Tuloldali sorsolási terv szerint az első harminc esztendőben

11	esetben	1.000,000	koronás	
19	„	500,000	„	
9	„	300,000	„	
9	„	200,000	„	
34	„	100,000	„	
20	„	50,000	„	főnyeremények vannak,

azontul minden huzásnál a főnyeremények 450,000, 300,000, 200,000, 100,000, 20,000 stb. koronát tesznek ki.

Az összes nyereménykötvények a sorsolási időtartam utolsó évében a névérték kétszeresével, vagyis 80 koronával kerülnek beváltásra.

A nyereménykölcson kötvényei 120,000 sorozatba vannak beosztva; minden sorozat tiz nyereménykötvényt foglal magában. Tiz nyereménykötvény megszerzése által tehát egy egész sorozatra eső nyeremények biztosíthatók.

A nyereményeket, valamint a törlesztési összeget a m. kir. központi állampénztár fizeti ki.

4. Aláírási ár darabonként 52 korona.

5. Aláírási határidő: 1917 szeptember 10—szeptember 15.

6. Aláírásokat ezen időn belüli a hivatalos órák alatt elfogadják:

az Angol-Osziák Bank budapesti fiók telepe,  
 a Belvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság,  
 a Budai Általános Takarékpénztár R.-T.,  
 a Budapesti Takarékpénztár és Országos Zálogkölcson-Részvénytársaság,  
 a Budapest-Lipótvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság,  
 az Egyesült Budapesti Fővárosi Takarékpénztár,  
 az Első Magyar Iparbank,  
 a Fővárosi Bank és Váltóüzlet Részvénytársaság,  
 a Hazai Bank Részvénytársaság,  
 a „Hermes“ Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaság,  
 a Hungária Bank Részvénytársaság,  
 a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete,  
 a Kőbányai Takarékpénztár Részvénytársaság,  
 a Központi Kereskedelmi és Iparbank Részvénytársaság,  
 a Központi Váltóüzlet Részvénytársaság,  
 a Magyar Agrár- és Járulékbank Részvénytársaság,  
 a Magyar Általános Hitelbank,  
 a Magyar Általános Takarékpénztár Részvénytársaság,  
 a Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság,  
 a Magyar Cseh Iparbank Részvénytársaság,

a Magyar Fakeskedők Hitelintézete Részvénytársaság,  
 a Magyar Földhitelintézet,  
 a Magyar Jelzalog Hitelbank,  
 a Magyar Kereskedelmi Hitelbank Részvénytársaság,  
 a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó-Bank,  
 a Magyar Országos Központi Takarékpénztár,  
 a Magyar Takarékpénztárak Központi Jelzalogbankja, mint Részvénytársaság,  
 a „Merkur“ Váltóüzleti Részvénytársaság,  
 a Nemzeti Pénzváltó Részvénytársaság,  
 a Nemzeti Takarékpénztár és Bank Részvénytársaság,  
 az Országos Iparbank Részvénytársaság,  
 a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank, és  
 a Wiener Bank-Verein magyarországi fióktelepe, budapesti intézetek és ezeknek összes budapesti és vidéki fiókjai; valamint  
 az Első Horvát Takarékpénztár,  
 a Horvát Általános Hitelbank Részvénytársaság,  
 a Horvát Leszámitoló Bank zagrebi intézetek, továbbá  
 a Privilegirte Landesbank für Bosnien und Hercegovina és  
 a Privilegirte Agrar- und Kommerzial-Bank für Bosnien und Hercegovina című sarajevói intézetek.

7. Minden jegyzett sorsjegy után a jegyzőfél részéről darabonként 15 korona óvadék teendő le készpénzben, vagy megfelelő összegű értékpapirokban, mely biztosíték a jegyzésre esett sorsjegyek elszámolása alkalmával beszámítatik, illetve visszaadatik.

Az egyes bejelentések az aláírás összeredményéhez képest fognak tekintetbe vétetni; az elszámolás szerint fizetendő összeg legkésőbb szeptember 25-ikéig kiegyenlítendő.

Jegyzések tiz darabig, valamint tiz darabot meghaladó oly jegyzések, melyekre eső nyereménykötvények hat óra zárólatnak, elsősorban fognak figyelembe részesítettetni.

8. A sorsjegyek a budapesti árú- és értéktőzsde hivatalos árjegyző lapjában jegyeztetni fognak.

Budapest, 1917 szeptember hó 1.

Hazai Bank Részvénytársaság

Magyar Általános Hitelbank

Magyar Leszámitoló és Pénzváltó-Bank

„Hermes“ Magyar Általános Váltóüzlet R.-t.

Magyar Bank és Kereskedelmi R.-társaság

Pesti Magyar Kereskedelmi Bank